

Vaksinfanoj

Children of wax

-  Southern African Folktale
-  Wiehan de Jager
-  dohliam
-  2
-  Esperanto  / English 



Iam estis feliĉa familio.

...

Once upon a time, there lived a happy family.



Ili neniam interbatalis. Ili helpis siajn
gepatrojn hejme kaj kampe.

...

They never fought with each other. They
helped their parents at home and in the fields.



Sed ili ne rajtis proksimiĝi al fajro.

...

But they were not allowed to go near a fire.



Ili ĉiam devis nokte fari sian laboron. Ĉar ili
estis faritaj el vakso.

...

They had to do all their work during the night.
Because they were made of wax!



Sed unu el la knaboj sopiris eliri en la sunlumon.

...

But one of the boys longed to go out in the sunlight.



Iun tagon la sapiro estis tro fortaj. Liaj fratoj avertis lin...

...

One day the longing was too strong. His brothers warned him...



Sed jam estis tro malfrue! Li fluidiĝis pro la varmega suno.

...

But it was too late! He melted in the hot sun.



La vaksinfanoj tiel malĝojis vidi sian fraton
forfandiĝi.

...

The wax children were so sad to see their
brother melting away.



Sed ili faris planon. Ili formis la fandiĝintan
vakson kaj kreis birdon.

...

But they made a plan. They shaped the lump
of melted wax into a bird.



Ili transportis sian birdo-fraton supren al alta
monto.

...

They took their bird brother up to a high
mountain.



Kaj kiam la suno leviĝis, li forflugis kantante
en la matenlumo.

...

And as the sun rose, he flew away singing into
the morning light.



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Vaksinfanoj

Children of wax

- ✎ Southern African Folktale
- 🖼 Wiehan de Jager
- ☞ dohliam (eo)

